

第27回 ベトナム

Taka&Masa Hello!

Tin Hello!

Masa Where are you now?

Tin We are in Ho Chi Minh, Vietnam.

Masa You're in Ho Chi Minh, Vietnam.

Tin Yes.

Masa&Taka ああ、ベトナム。

Masa Is that your house?

Tin Yes, this is our house.

Taka なんかスゴイ! うわっ、なんて言うの? これ。

Masa しだれてるね。

Taka お家が集まったエリアなのかな、このあたりは。いやあ、でも家の中も見てみたいね。

Masa そうだね。Please show us inside your house.

Tin Yes, let's go inside!

Taka&Masa Wow!

Masa It's very modern.

Taka Your house is very stylish. すごたくさん本を持ってるみたいだね。けっこう読むのかな?

Masa 科学の本?

Taka っばいね。こういうのけっこう読むのかな?

Masa Do you like science?

Tin Yes, I like science.

Masa Oh, you like science.

Taka そんなお兄ちゃんのヒーロー聞いてみようかな。

Masa そうだね。

Taka Tin, who is your hero?

Tin My hero is Phạm Tuấn.

Taka ファム・トゥアン。

Tin Yes.

Taka Who is he?

Tin He is a Vietnamese astronaut.

Masa Vietnamese astronaut.

Taka Astronautとは?

Masa ^{うちゅう}宇宙飛行士。

Taka ああ!

Masa だからベトナム人の宇宙飛行士。

Taka&Masa Wow!

Tin He is the first Vietnamese and the first Asian astronaut to travel to space.

Masa ベトナム人初で、アジア人初の宇宙飛行士。それはもうヒーローだね。

Taka ということはTinも宇宙飛行士になりたいのかな?

Masa そうだ聞いてみる? Do you want to be an astronaut?

Tin Yes, I want to be an astronaut.

Masa That's a very good dream.

Taka 宇宙飛行士いいね!じゃあ、Tucにも聞いて(みよう)。ちょっとTucもね、本読み始めちゃったけど。

Masa そうだね。何読んでるかちょっと気になるね。

Taka Tuc?

Tuc Yes.

Taka Who is your hero?

第27回 ベトナム

Tuc My hero is Cristiano Ronaldo.

Masa Cristiano Ronaldo.

Taka I know Ronaldo.

Masa We know him.

Taka サッカー選手のね。

Masa He is a very good football player.

Taka Football. サッカーじゃなくて?

Masa そう。ベトナムではサッカーのことフットボールって言うみたいだね。

Taka そうなんだ。Do you want to be a football player?

Tuc Yes, I want to be a football player.

Taka 宇宙飛行士とサッカー選手の兄弟になったらちょっとすごいぜ。

Masa すごいね。Super brothersだね。Can you play football well?

Tuc Yes, I play football in a team. This is a medal. I won.

Masa That is your medal. It looks gold.

Tuc Yes.

Masa Wow. Number one!

Tin Taka, who is your hero?

Masa Taka, who is your hero?

Taka My hero is Chris Evans. He is an actor. He played Captain America.

Tin Wow. I watched that movie.

Taka Do you know Captain America?

Tin Yeah.

Taka Wow. 他にもヒーローはいるのかな?

Masa 確かに。Do you have any other heroes?

Tuc Yes, my hero is my brother.

Masa Your brother.

Taka&Masa Tin?

Tuc Yes.

Masa Why?

Tuc He is good at painting.

Masa He is good at painting.

Taka カカシ先生だ!

Masa I know him.

Tin And I drew Arceus. A Pokemon.

Taka あ、ポケモン! Your painting is very nice.

Tin Tuc said I can play the piano well.

Taka&Masa Wow!

Masa You're so talented!

Masa Yes, Tin! Bravo!

Taka Thank you! You are a good pianist.
ちなみに、お兄ちゃんにも別のヒーローはいたりするのかな?

Masa あー、確かに。
Tin, do you have any other heroes?

Tin Yes!

Taka Who is your hero?

Tin My hero is my mom.

Masa Your hero is you mom.

Tin Yes.

第27回 ベトナム

Taka Oh, why?

Tin Because she can cook very well.

Masa She can cook well.

Tin Yeah.

Masa What is your favorite dish?

Tin My favorite dish is Bánh xèo.

Taka&Masa Bánh xèo!

Taka What is Bánh xèo?

Tin Let's go to the kitchen.

Tan This is Bánh xèo.

Taka お、これは…!
It looks like Japanese okonomiyaki. の半分。

Masa の半分!

Taka うん! Please try it.

Tin Okay.

Taka お母さんがね、取り分けてくれるのかな?
あ、ちょっともっちりしてなかった、今?

Masa うん、もっちりしてる。

Taka ね。ちょっとビヨーンてなってたよね。
サムギョプサル的な食べ方してるよね?
Tin, how is it?

Tin It's very delicious.

Taka そういえば、お母さんって何をされてる方なんだろうね?

Masa そうだね、気になるね。Tan?

Tan Yes.

Masa What is your job?

Tan My job? I'm an interpreter.

Masa Interpreter?

Tan Yes, interpreter.

Masa へえ、^{つうやく}通訳をやられている。

Taka あ、通訳さん。Wow!

Masa Have you ever been to Japan before?

Tan Yes. I used to live in Toyama. Toyama, Japan.

Masa Oh, you used to live in Toyama!

Taka ん、富山?

Tan Yes.

Masa え〜、富山県に住んでたって。

Taka Wow! じゃあ、そんなお母さんのヒーローも聞いてみようか。

Masa そうだね。Tan?

Tan Yes.

Masa Who is your hero?

Tan My hero is ... It's quiz time!

Taka&Masa Oh, quiz time!

Tan Let me give you hints. First, he is from Japan. He is very popular in Japan and in other countries. He is an anime character. It's quiz time!

Masa アニメのキャラクターで、日本でも世界でも有名。

Taka いや、けっこうそれ最近多いよね。
Is he ^{そんごくう}孫悟空?

Tan No.

Taka No! あー、違ったか。

Masa Is he Kamado Tanjiro?

Tan No!

Taka いやー、これなんだ?

第27回 ベトナム

Masa Please tell us the answer.

Tan Okay. He's Doraemon.

Masa Doraemon?

Tan Yes.

Masa ドラえもんか!

Taka Wow! ドラえもん!

Masa ちょっと、he っていう感じじゃなかったな。

Tin How was Vietnam?

Taka It was very exciting. I want to go to space with Tin. And I want to play football with Tuc.

Masa I want to try Tan's Bánh xèo.

Tan Yes. Please welcome. We will make a lot of Bánh xèo for you!

Masa Thank you so much.

Family Bye-bye.

Taka&Masa Bye! See you!

Masa See you soon.

Family See you soon.